



Landeshauptstadt München, Direktorium,  
BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

An die Mitglieder des  
Bezirksausschusses 1 Altstadt-Lehel

**Vorsitzender**  
**Wolfgang Neumer**

**Privat:**  
Oettingenstr. 50  
80538 München  
Telefon: 0170/4834725  
E-Mail: wolfgang-neumer@onlinehome.de

**Geschäftsstelle:**  
Tal 13, 80331 München  
Telefon: 089/29165154  
Telefax: 089/22802674  
E-Mail: bag-mitte.dir@muenchen.de

München, den 04.06.2014

**Protokoll der öffentlichen Bezirksausschusssitzung am 3. Juni 2014**  
im 1. Stadtbezirk Altstadt-Lehel (Wahlperiode 2014-2020)

Ort: Gaststätte „Hofbräuhaus“, Münchner Zimmer, Platzl 9, 80331 München

Beginn: 19:07 Uhr  
Ende: 22:00 Uhr

Sitzungsleitung: Herr Wolfgang Neumer, Vorsitzender  
Protokoll: Frau Sina Fuchs, BA-Geschäftsstelle Mitte

Beschlussfähigkeit: 15 Mitglieder anwesend

|          |                    |
|----------|--------------------|
| <b>A</b> | <b>Allgemeines</b> |
|----------|--------------------|

**1 Begrüßung, Beschlussfähigkeit, Beschluss über zu behandelnde Anträge und die endgültige Tagesordnung**

Der Vorsitzende des Bezirksausschusses, Herr Wolfgang Neumer, begrüßt die anwesenden Mitglieder des Bezirksausschusses und die Gäste. Er stellt die ordnungsgemäße Ladung, Anwesenheit und Beschlussfähigkeit des Gremiums fest.

Die Tagesordnung wird wie folgt ergänzt:

- B Maximilianstr. 33, Nutzungsänderung und Umbau eines Ladengeschäftes in ein Café mit
- 3.1.12 Restaurant
- B Kreuzstr. 18, Nutzungsänderung und Erweiterung: Dachgeschoss und Spitzboden zu
- 3.1.13 Hotelzimmer sowie Aufstockung Dachgeschoss
- B Praterinsel 5, Aufstellung der historischen Höllentalangerhütte – Baujahr 1896 im Garten
- 3.1.14 des Alpinen Museums
- B Dultstr. 1, Umbau und Aufstockung eines Wohn- und Geschäftshauses sowie
- 3.1.15 Nutzungsänderung einer Gastronomieeinheit in eine Apotheke
- C 1.1 Erhaltung „Rotes Dach“ des Bundes Deutscher Architekten; Herzog-Wilhelm-Straße
- C 2.2.7 St.-Anna-Str. 13, Gaststätte „La Stanza“; Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche
- C 2.2.8 Westenriederstr. 43, Gaststätte „Brasserie L'Atelier Art & Vin“; Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche (vertagt aus 2013.07 C 2.1.4 N, 2013.08 C 2.1.2,

- 2013.09. C 2.1.1)
- C 2.2.9 Brienner Str. 11, Konditorei-Cafe „Luitpold“; Genehmigung einer Freischankfläche (vertagt aus 2014.05 C 2.2.3)
- C Orlandostr. 3, Simitime GmbH; Aufstellung von neuen Verkehrseinrichtungen auf öffentlichem Grund
- C 2.3.1 Abhalten eines Flohmarktes am 28.06.2014 auf der Isarpromenade entlag der Widenmayerstr. (Höhe Maximiliansbrück bis Höhe Liebigstr.)
- C „Gemeinsam Sport“ am 12.07.2014 auf dem Marienplatz
- 3.1.18
- C Infoveranstaltung mit Sammlung des DLRG am 29.11.2014 am sog. Odeonsplatz
- 3.1.19
- C Bennofest am 28.06.2014 auf dem sog. Odeonsplatz
- 3.1.20
- C 4.6 Bürgerbeschwerde: Musikersituation in der Innenstadt
- D 1.1 Bürgeranliegen: Ruhezeit für Bewohner
- D 1.2 Antrag der CSU: Beseitigung der Ameisenplage beim Spielplatz „Reitmorstraße/Am Gries“
- E 1.1 Dringlichkeitsantrag der GRÜNEN: Wiedereröffnung der freien Fußballstunde am Schulsportgelände Hirschanger
- E 1.2 Antrag der CSU: Bereitstellung von Räumlichkeiten für das Schuljahr 2014/2015 für die Grundschule in der Herrnstraße

**Der Aufnahme des Dringlichkeitsantrags als Nachtrag wird einstimmig zugestimmt.**

**Der Tagesordnung wird mit den o.g. Ergänzungen einstimmig zugestimmt.**

## **2 Protokoll der letzten Sitzung**

Das Protokoll der Sitzung vom 13.05.2014 wird **einstimmig genehmigt**.

## **3 Bürgeranliegen, u.a. Fragen an Polizei und Bezirksinspektion**

- 3.1 Herr Püschel bittet den Vertreter der Polizeiinspektion 11 um stärkere Überwachung der Ladezonen im Tal, da aufgrund des Parkens der Sprinter in der zweiten Reihe morgens in der Früh, ein schwieriges Durchkommen für Autofahrer und Radfahrer besteht.

**Es wird einstimmig zugestimmt, den TOP D 1.1 vorzuziehen.** Ausführung des TOP s. u. D 1.1.

## **4 Anhörungen (ohne Vorbehandlung)**

## **5 Allgemeine Themen**

- 5.1 Vortrag des Sicherheitsberichts vom Jahr 2013 der Polizeiinspektion 11

Herr Weis trägt den Sicherheitsbericht vom Jahr 2013 der Polizeiinspektion 11 vor und steht für Fragen zur Verfügung.

- 5.2 Einladung zu einer Führung ins „Museum“ des Polizeipräsidiums München

Herr Weis lädt den BA zu einem Besuch in das Museum des Polizeipräsidiums 11 ein. Sofern Interesse besteht kann ein Termin zur Besichtigung mit Herrn Weis vereinbart werden.

## **6 Unterrichtungen**

**- zur Kenntnis genommen**

|          |                              |
|----------|------------------------------|
| <b>B</b> | <b>Planen, Bauen, Wohnen</b> |
|----------|------------------------------|

**0 Bericht**

- 0.1 Dienerstraße 20, Umbau und Aufstockung eines Büro- und Geschäftshauses

**Beschlussempfehlung:**

Ladung des Antragstellers zur Vorstellung des Bauantrages wird vertagt, da die LBK den Antrag zurückverwiesen hat.

**Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**1 Anträge und Bürgeranliegen**

**2 Entscheidungen**

- 2.1 Wiederherstellung des Gehwegs Am Gries, BV-Empfehlung Nr. 08-14/E 02123 der Bürgerversammlung des 1. Stadtbezirks Altstadt-Lehel am 05.12.2013

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung, da der Gartenbau in der Zwischenzeit eine belastbare, sandgebundene Decke eingebracht hat.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

**3 Anhörungen**

**3.1 Bauvorhaben**

- 3.1.1 Jungfernturmstr. 2, Neubau eines Bürohauses mit zwei Betriebswohnungen und einer automatischen Garage (30 Stellplätze)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Es liegen unvollständige Angaben vor, die bisherigen Maßnahmen sind nicht erkennbar. Der UA empfiehlt, Antragsblatt zur Änderung der Tektur anzufordern und eine Fristverlängerung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.2 Isartorplatz 8, Umbau von Büroeinheiten

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.3 Hackenstr. 7, Instandsetzung, Umbau und Erweiterung eines Wohn- u. Geschäftshauses

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.4 Residenzstr. 9, Errichtung einer Freischankfläche

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Die Planunterlagen sind unvollständig, Restbreite der Residenzstr., Feuerwehraufstellfläche. Der UA empfiehlt Ortstermin mit dem KVR, der Bezirksinspektion und dem Baureferat/Planungsabteilung. Koordinierung des Ortstermins übernimmt Herr Püschel.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.5 Liebigstr. 39, Nutzungsänderung der Zuschnitt- und Lagerräume im EG zu Büros

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.6 Aufbau eines Schaltverteilers:

Blumenstr. 32, Blumenstr. 5, Rindermarkt 5, Hotterstr. 10, Angertorstr. 7, Kreuzstr. 16, Hotterstr. 5, St.-Jakobs-Pl. 12, Unter Anger 11, Marienplatz 21, Rosental 16, Rosental 5, Josephspitalstr. 8 -11, Roßmarkt 3, Oberanger 24, Hackenstr. 5, Herzogspitalstr. 7, Utzschneiderstr. 7, Rindermarkt, Fürstenfelder Str. 5

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Aufgrund der Denkmalschutzproblematik und der unklaren Planzeichnungen empfiehlt der UA ein Gespräch von UA-Vertretern mit der Unteren Denkmalschutzbehörde und der Telekom.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.7 Bräuhäusstr. 8, Nutzungsänderung, Büro im 1. Obergeschoss zu Zahnarztpraxis

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.8 Sendlinger Str. 13, Umbau eines Wohn- und Geschäftshauses mit Nutzungsänderung

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Ablehnung der Fassade im EG, diese wirkt wie ein massiver Fremdkörper zur Restfassade (Fenstergliederung) und zerstört die Maßstäblichkeit. Der UA empfiehlt die Einholung einer Stellungnahme der Unteren Denkmalschutzbehörde und der Vorstellung des Bauvorhabens der Stadtgestaltungskommission.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.9 Sonnenstr. 17, Umbau und Nutzungsänderung im Dachgeschoss

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.10 Löwengrube 10, Nutzungsänderung und Erweiterung von Café und Bäckerei zu Restaurant

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Wegen der Unklarheit der Planzeichnung bezüglich der Erweiterung und der Freischankfläche empfiehlt der UA einen Ortstermin mit der Bezirksinspektion.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.11 Sonnenstr. 17, Umbau und Nutzungsänderung im 3. OG + 4. OG

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.12 Maximilianstr. 33, Nutzungsänderung und Umbau eines Ladengeschäftes in ein Café mit Restaurant

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Vertagung auf die nächste Sitzung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.13 Kreuzstr. 18, Nutzungsänderung und Erweiterung: Dachgeschoss und Spitzboden zu Hotelzimmer sowie Aufstockung Dachgeschoss

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Vertagung auf die nächste Sitzung sowie Einladung des Antragstellers wegen Unklarheiten des Bauvorhabens zur nächsten UA-Sitzung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.14 Praterinsel 5, Aufstellung der historischen Höllentalangerhütte – Baujahr 1896 im Garten des Alpinen Museums

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Zustimmung, da der BA bereits in einer früheren Sitzung dem Bauvorhaben zugestimmt hat.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.15 Dultstr. 1, Umbau und Aufstockung eines Wohn- und Geschäftshauses sowie Nutzungsänderung einer Gastronomieeinheit in eine Apotheke

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Vertagung auf die nächste Sitzung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

**3.2 Sonstiges**

**4 Unterrichtungen (siehe Anlage)**

|          |  |
|----------|--|
| <b>C</b> | <b>Gastronomie und Öffentlicher Raum</b> |
|----------|--|

**0 Bericht**

**1 Anträge und Bürgeranliegen**

- 1.1 Erhaltung „Rotes Dach“ des Bundes Deutscher Architekten; Herzog-Wilhelm-Straße

Nach telefonischer Rücksprache mit Herrn Stabel wird dieser Antrag zurückgezogen, da die Haftungsfragen nicht endgültig geklärt werden konnten.

**2 Entscheidungen**

**2.1 Gaststätten**

**2.2 Sondernutzungen**

- 2.1.1 Tal 16, Gaststätte „Sausalitos“; Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche (vertagt aus 2014.05 C 2.2.7)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung unter der Voraussetzung, dass die im Sinne des obigen Antrages schon durchgeführte Vergrößerung der Freischankfläche bis zur Genehmigung durch die Bezirksinspektion zurückgenommen wird. Der UA bekam nach der persönlichen Information des stellvertretenden Geschäftsführers vor Ort dessen Zusage.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.1.2 Dianastr. 1, Bistro Da Enzo, Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche (vertagt aus 2014.05 C 2.2.8)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.1.3 Heiliggeiststr. 1, Confiserie Ertl; Genehmigung einer Freischankfläche (vertagt aus 2014.05 C 2.2.9)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Ablehnung aufgrund der zu geringen verbleibenden Durchgangsbreite für die hohe Passantenanzahl.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.2.4 Sendlinger Str. 62, Hela Kosmetik; Aufstellung von neuen Verkaufseinrichtungen auf öffentlichem Grund (vertagt aus 2014.05 C 2.2.10)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.2.5 Rosental 6, Hela Kosmetik; Aufstellung von neuen Verkaufseinrichtungen auf öffentlichem Grund (vertagt aus 2014.05 C 2.2.11)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.2.6 Karl-Scharnagl-Ring 6/Ecke Bürkleinstr., Gaststätte „Lehel“, Verlängerung der Freischankflächenbetriebszeit

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung zur probeweisen Betriebszeitverlängerung der Freischankfläche am Karl-Scharnagl-Ring bis 3:00 Uhr, bis einschließlich Oktober 2014.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.2.7 St.- Anna-Str. 13, Gaststätte „La Stanza“; Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung. Der UA stellt an die Bezirksinspektion allerdings die Anfrage, warum diese schon seit Jahren bestehende erweiterte, aber nicht genehmigte Freischankfläche, bisher nicht sanktioniert wurde.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.2.8 Westenriederstr. 43, Gaststätte „Brasserie L `Atelier Art & Vin“, Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Mehrheitliche Ablehnung aufgrund der veränderten Verwaltungspraxis.

Nach reger Diskussion wird die Vertagung auf die nächste UA-Sitzung vorgeschlagen sowie die Einladung des KVR, des Antragstellers sowie Herr StR Schmidbauer zur nächsten UA-Sitzung. Der BA überträgt dem UA die Entscheidungsbefugnis, damit der Antragsteller nicht bis zur nächsten Plenumsitzung auf sein Ergebnis warten muss.

**Entgegen der Beschlussempfehlung des UA wird dem o.g. Vorgehen einstimmig zugestimmt.**

**Anmerkung, siehe Email vom 10.06.2014!**

- 2.2.9 Brienner Str. 11, Konditorei-Cafe „Luitpold“, Genehmigung einer Freischankfläche

**Antrag wurde vom Antragsteller zurückgezogen.**

- 2.2.1 Orlandostr. 3, Simitime GmbH, Aufstellung von neuen Verkehrseinrichtungen auf  
0 öffentlichem Grund

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

## **2.3 Sonstige**

- 2.3.1 Abhalten eines Flohmarktes am 28.06.2014 auf der Isarpromenade entlag der Widenmayerstr. (Höhe Maximiliansbrücke bis Höhe Liebigstr.)

**Beschlussvorschlag:**

Zustimmung.

**Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

## **3 Anhörungen**

### **3.1 Veranstaltungen**

- 3.1.1 Pfarrfest der franz. Gemeinde am 22.06.2014 in der St.-Anna-Straße
- 3.1.2 Große Fronleichnamsprozession ab Marienplatz am 19.06.2014
- 3.1.3 Mädchenfußball-Event am 23.08.2014 auf dem sog. Odeonsplatz
- 3.1.4 Qi Gong vom 09.07.-24.09.2014, kostenloses Sportprogramm des Sportamtes auf dem Marienhof
- 3.1.5 UniCredit Festpiel-Nacht 2014 am 21.06.2014, Areal der Fünf Höfe, Salvatorkirche, Salvatorplatz/-straße, Kardinal-Faulhaber-Str.
- 3.1.6 Brunnenhof-Konzerte/Aufführungen vom 28.06.–05.08.2014 im Brunnenhof der Residenz
- 3.1.7 Fränkisches Weinfest im Alten Hof vom 11.07.-27.07.2014
- 3.1.8 Sommerfest der Ev. Kindertageseinrichtung der Inneren Mission München St. Lukas am 27.06.2014, Thierschstraße 28
- 3.1.9 Straßenfest am Fortunabrunnen am 27.06.2014 auf dem Isartorplatz/Kanalstr.
- 3.1.10 Stadtgründungsfest am 14./15.06.2014 in der Innenstadt
- 3.1.11 Oper für alle – Festspielkonzert am 12.07.2014 auf dem Marstallplatz
- 3.1.12 Veranstaltung + Markt: Les Saveurs d. France vom 25.06.-28.06.2014 auf dem Sendlinger-Tor-Platz
- 3.1.13 Aktionstag „Da Sein für München“ auf dem Marienplatz, Marienhof, Weinstr. und Landschaftsstr. am 05.07.2014
- 3.1.14 Nachtrag zum 36. Münchner Stadtlauf am 29.06.2014 (Zustimmung am 08.04.2014, TOP 2014.04 C 3.1.1)
- 3.1.15 Gemeindefest Gartenlust auf dem Mariannenplatz am 13.07.2014

**Den TOP 3.1.1 bis 3.1.15 wird en bloc einstimmig zugestimmt.**

- 3.1.16 Klassik am Odeonsplatz am 05.07.-06.07.2014

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung, allerdings Ablehnung der zu langen Aufbauzeit. Es wird eine Verkürzung um 2 Tage, also ab dem 03.07.2014 anstatt ab dem 01.07.2014 gefordert. Eine inzwischen eingesetzte Routine bei dieser sich jährlich wiederholenden Veranstaltung sollte dies ermöglichen. Zudem wird eine kürzere Sperrung der Ludwig- und Briennerstr. gefordert. Begründet wird dies durch die eingeschränkte Mobilität der Anwohner, die massive Einschränkung der Geschäftseinrichtungen und die massive Störung von

übergeordneten Verkehrsbeziehungen. Zudem müssen die Zugänge zu den öffentlichen Verkehrsmitteln für alte und behinderte Mitbürger/-innen offen gehalten werden.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.17 Straßenfest am 12.07.2014 in der Angertorstraße (von Müller- bis Blumenstraße)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Einstimmige Zustimmung. Allerdings müssen die Zufahrten zu den Tiefgaragen offen gehalten werden.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

3.1.18 „Gemeinsamer Sport“ am 12.07.2014 auf dem Marienplatz

3.1.19 Infoveranstaltung mit Sammlung des DLRG am 29.11.2014 am Odeonsplatz

3.1.20 Bennofest am 28.06.2014 auf dem sog. Odeonsplatz

**Den TOP 3.1.18 bis 3.1.20 wird en bloc einstimmig zugestimmt.**

## **3.2 Sonstiges**

## **4 Unterrichtungen (siehe Anlage)**

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| <b>D</b> | <b>Verkehr und Umwelt</b> |
|----------|---------------------------|

### **0 Bericht**

0.1 Information über den Ortstermin am 02.06.2014 um 08:30 zu den Verkehrsbehinderungen vor Gebäuden in der Unsöldstr. 10, 12 und 14

Am 02.06.2014 fand in der Unsöldstraße ein Ortstermin zum Thema Verkehrsbehinderungen vor den Gebäuden 10, 12 und 14 statt. Anwesend waren Vertreter des UA Verkehr und Umwelt, Vertreter des KVR sowie Vertreterinnen der beschwerdeführenden Firma Felix Unsöld und Anwohner. Einvernehmlich wurde vereinbart, durch die Verkehrsüberwachung die nicht genehmigten Schrägparker vor der Post besser zu überwachen und das genehmigte Längsparken damit umzusetzen. Die vor dem Gebäude 9 – 11 (Post) gelegenen zwei Längsparkplätze, die vor jeweils am Gebäudeanfang und –ende gelegenen Baumnasen situiert sind, werden in das Parkraumkonzept eingebunden. Damit werden für die Anwohner zwei reguläre Stellplätze gesichert und die Verkehrsbehinderungen durch den Postanlieferverkehr behoben.

### **1 Anträge und Bürgeranliegen**

1.1 Ruhezeit für Bewohner am Marienplatz

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Die Zuständige Verwaltung wird zur Stellungnahme mit folgenden Fragestellungen aufgefordert: Bestehen überhaupt Nachtbaugenehmigungen für die im Bürgeranliegen angegebenen Baustellen? Sind für alle angegebenen Baustellen Nachtbaugenehmigungen zwingend erforderlich?

Eine Bürgerin trägt zusätzlich zum Baustellenlärm die Problematik der Lärmbelästigung durch Musiker vor. Grundsätzlich besteht die Regelung, dass die Musiker nach einer Stunde an einen anderen Standort weiterziehen müssen. Trotz dieser Regelung befinden sich meist immer 4-5 Musiker an einem Standort verteilt. Dies stellt eine ungemaine Lärmbelästigung für die Anwohner dar. Sie fragt nach, ob die Einführung einer Instrumentenbegrenzung möglich wäre.

Nach intensiver Diskussion wird vorgeschlagen, eine Stellungnahme der Verwaltung zur o. g. Lärmproblematik einzuholen. Darüber hinaus soll das Thema Lärm in der nächsten



UA-Sitzung aufgegriffen werden und hierzu das KVR, Veranstaltungsbüro eingeladen werden. Herr Prof. Dr. Hoffmann ergänzt, dass das Thema Lärm ebenfalls nach Vorberatung im UA ausgiebig in der nächsten Plenumsitzung behandelt werden soll und hierzu nochmals die Vertreter des KVR, Veranstaltungsbüros einzuladen sind.

**Der Beschlussempfehlung wird mit o. g. Ergänzung mehrheitlich zugestimmt.**

- 1.2 Antrag der CSU: Beseitigung der Amiesenplage beim Spielplatz „Reitmorstraße/Am Gries“

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

## **2 Entscheidungen**

### **3 Anhörungen**

- 3.1 Überprüfung der Umlaufsperrn im Stadtbezirk des BA 1; Kreisverwaltungsreferat

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Zustimmung.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.2 Anfrage des Referats für Stadtplanung und Bauordnung zur Nord-Süd-Querung zur Durchführung einer 2. Öffentlichkeitsveranstaltung im Rahmen einer Einwohnerversammlung (vertagt aus 2014.05. D 3.2)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Ablehnung. Die Einwohnerversammlung soll vom Referat für Stadtplanung und Bauordnung durchgeführt werden. Der BA 1 nimmt kompetent vertreten teil.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.3 Rückbau von Abbiegespuren in der Oettingen- und Sternstraße (vertagt aus 2014.05. B 3.2.1)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Vertagung und Anforderung einer detaillierten Darstellung der Rückbaumaßnahmen durch das Baureferat, mit Darstellung der Kosten der Gesamtmaßnahmen sowie Darstellung der Kosten für die einzelnen Grundstückseigentümerinnen und –eigentümer.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

### **3.2 Sonstiges**

- 3.2.1 Anliegen des Allgm. Deutschen Fahrrad-Clubs e.V. (ADFC); Konzept für einen fußgänger- und radlfreundlichen Odeonsplatz

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Nichtbefassung zum derzeitigen Zeitpunkt, da aktuelle Verkehrsplanungen für den gesamten Umgriff derzeit nicht abgeschlossen sind.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 3.2.2 Green City e.V., Gebäudebegrünung im Stadtbezirk

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Kenntnisnahme und Beachtung durch den BA1 bei entsprechenden Planungen.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

#### 4 Unterrichtungen (siehe Anlage)

|          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| <b>E</b> | <b>Kultur, Soziales, Budget</b> |
|----------|---------------------------------|

##### 0 Bericht

##### 1 Anträge und Bürgeranliegen

- 1.1 Dringlichkeitsantrag der GRÜNEN: Wiedereröffnung der freien Fußballstunde am Schulsportgelände Hirschanger

**Antrag wurde zurückgezogen.**

- 1.2 Vorstellung Stand der Dinge Elterninitiative in den Räumen der Sankt Lukas Kirche durch Frau Eva Hüller

Künftiger Name: Lehelden e.V. (Elterninitiative)

Vorstand Eva Hüller, Franziska Wenger, Sabine Magenn

Planung: Einstellung von drei Betreuerinnen (Vorstellungsgespräche laufen), Bezahlung nach TVÖD, Start 1. September

Betriebserlaubnis beantragt (wird aller Wahrscheinlichkeit nach genehmigt), 15 Kindergartenplätze. Absatz Fördergelder sind offen, noch nicht entschieden (Zuständigkeit Frau Baumgartner). Die KiGa Beiträge werden circa 200 € p.m. betragen, zuzüglich Essensgeld. Die Sakristei Räume sind dem Kindergarten seitens der Kirche zugesagt. Kosten pro Monat 511 €.

In den Räumen des Pfarramts soll eine betreute Spielgruppe entstehen. Sprengel Kinder sollen bevorzugt werden. Verbleib: Der BA erhält weitere Informationen, wenn es Neuigkeiten zum Thema Betriebserlaubnis gibt. Gegebenenfalls stellt der Verein einen Budget Antrag an den Bezirksausschuss für zusätzliche pädagogische Mittel oder Ähnlichem.

Ausstattung des Spielplatzes vor der Lukaskirche mit weiteren Spielgeräten (Frau Hüller): Notwendigkeit gegeben, da hohe Anzahl der spielenden Kinder, insbes. nachmittags (Griechischer KiGa etc.).

Vorschlag: Prüfung durch die Stadt im Rahmen einer Ortsbesichtigung, inwieweit eine Erweiterung durch zusätzliche Spielgeräte möglich/zulässig ist, dann Prüfung der Kosten und Finanzierung.

**Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- 1.3 Dringlichkeitsantrag der CSU: Bereitstellung von Räumlichkeiten für das Schuljahr 2014/2015 für die Grundschule in der Herrnstraße

Das Referat für Bildung und Sport Fachbereich 4 wird aufgefordert, der Grundschule an der Herrnstrasse die erforderlichen Klassenräume für zwei 1. Klassen, eine 2. Klasse, eine 3. Klasse sowie eine 4. Klasse für das Schuljahr 2014/15 im Gebäude an der Herrnstr. 21 zur Verfügung zu stellen. Der provisorisch geteilte Klassenraum ist wieder von nur einer Klasse zu nutzen. Die Klassenräume sollen möglichst nahe zusammen im Schulgebäude liegen.

Die stellv. Leiterin der Förderschule bittet darum, bei den weiteren Gesprächen mit einbezogen zu werden.

Aus dem ursprünglichen Antrag wird der 3. Satz im ersten Abschnitt gestrichen.

**einstimmig zugestimmt.**

**Ergänzung:**

Zusätzlich soll ein „Runder Tisch“ mit allen Beteiligten, dem Referat für Bildung und Sport, der Grundschule, der Förderschule, dem Hort und dem Kindergarten, zur gemeinsamen Lösungsfindung der zukünftigen Raumsituation stattfinden.

**Dem Antrag wird mit u. a. Ergänzung einstimmig zugestimmt.**

**2 Entscheidungen**

- 2.1 Budget der Bezirksausschüsse: Musica Sacra St. Anna e.V., Veranstaltung „Johann Sebastian Bach; H-Moll-Messe“, 27.07.2014, beantragter Zuschuss: 1.500,00 € (vertagt aus 2014.05 E 2.1)

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Förderung mit 1500 €.

Der kultureller Aspekt ist gegeben. Bezug zum Viertel: Bewerbung der Veranstaltung im Viertel, Aufführung findet im Lehel statt, Besucher sind hauptsächlich aus dem Lehel.

**Der Beschlussempfehlung wird einstimmig zugestimmt.**

- 2.2 Budget der Bezirksausschüsse: Kultur & Spielraum e.V., Planung und Durchführung eines historischen Spielprogramms für Kinder und Familien am 28./29.06.2014, beantragter Zuschuss: 2.176 €

**Beschlussempfehlung des Unterausschusses:**

Förderung mit 1700 €.

Es wird mehr Eigenleistung vom Antragsteller gefordert. Verteilte Overheadkosten, da es sich um eine Zwei-Tages-Veranstaltung handelt. Zudem ist eine Niederschwelligkeit gegeben, da ein kostenloses Angebot vorliegt (Werkstücke dürfen mitgenommen werden). Es gibt keine ehrenamtliche Helfer, Experten werden bezahlt. Die Veranstaltung ist mit den Hof-Flohmärkten gekoppelt und mit dem Sommerfest rund um den Fortuna Brunnen.

Nach intensiver Diskussion wird die beantragte Summe zur Unterstützung der Durchführung des Programms, welches überwiegend von Kinder aus dem Lehel genutzt wird, empfohlen.

**Entgegen der Beschlussempfehlung des UA wird dem Zuschuss in beantragter Höhe mehrheitlich zugestimmt.**

**3 Anhörungen****4 Unterrichtungen (siehe Anlage)**

|          |  |
|----------|--|
| <b>F</b> | <b>Bericht des Kinder- u. Jugendbeauftragten und des Senioren- und Behindertenbeauftragten</b> |
|----------|--|

- 1.1 Wiedereröffnung der freien Fußballstunde am Schulsportgelände Hirschanger

**Beschlussvorschlag:**

Vertagung bis die Haftungsproblematik von der Rechtsabteilung des Direktoriums geklärt ist. Zeitgleich soll ein Gespräch mit den Eltern, dem Vorsitzenden und dem Kinder- und Jugendbeauftragten stattfinden.

**Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

|          |                              |
|----------|------------------------------|
| <b>G</b> | <b>Verschiedenes/Termine</b> |
|----------|------------------------------|

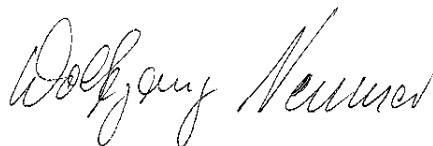
- 1.1 Beschlussvorschlag zur Bildung des Ferienausschusses 2014  
Die Vertagung auf die nächste Sitzung wird vorgeschlagen.  
**einstimmig zugestimmt.**
- 1.2 Einladung zur jährlichen im Kommunalreferat stattfindenden Informationsaustausch  
am 21.07.2014 um 18:00 Uhr in das Kommunalreferat, Roßmarkt 3, 2. Stock, Zi.  
232.

**Die nächste Sitzung des Bezirksausschusses 1 findet am Donnerstag, den 17.07.2014 um 19 Uhr im Münchner Zimmer der Gaststätte „Hofbräuhaus“, Platzl 9, 80331 München statt.**

**Hinweis: Ein behindertengerechter Zugang zum Sitzungssaal ist über einen Lift möglich, bedarf jedoch einer vorherigen Anmeldung im Hofbräuhaus. In diesem Fall setzen Sie sich bitte telefonisch mit der BA-Geschäftsstelle Mitte, Tel. 29165154, in Verbindung.**

München, den 04.06.2014

für das Protokoll:



Wolfgang Neumer  
Vorsitzender des BA 1 Altstadt-Lehel

Sina Fuchs  
BA-Geschäftsstelle Mitte